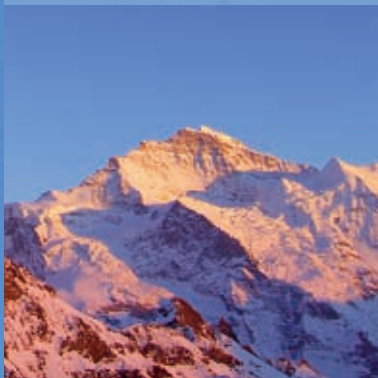


LAUTERBRUNNEN

WENGENMÜRREN
LAUTERBRUNNENTAL



*Herzlich
willkommen
im Tal der
72 Wasserfälle
zu Füßen von
Eiger, Mönch &
Jungfrau!*

*Welcome to
the Valley of
72 Waterfalls, at
the foot of the
Eiger, Mönch &
Jungfrau massif!*



Magisch...

LAUTERBRUNNEN



Das Besondere an Lauterbrunnen ist seine einzigartige Lage.

Inmitten eines aussergewöhnlichen Trogtals mit beidseitig sprudelnden, plätschernden und tosenden Wasserfällen zieht Lauterbrunnen (796 m) jeden Besucher magisch in seinen Bann. Als Tor zu den anderen fünf Ortschaften der Gemeinde vermittelt Lauterbrunnen den ersten Eindruck von der Schönheit einer intakten Bergwelt! Von den Postauto- und Bergbahnstationen am Dorfeingang gelangen Sie in kurzer Zeit nach Wengen, Mürren, Gimmelwald, Stechelberg oder Isenfluh und so mitten in die sicheren, modernen und gut ausgebauten Wintersport-, Wander-, Bike-, Paragliding- und Erholungsgebiete! Oder spazieren Sie von Lauterbrunnen taleinwärts Richtung Stechelberg und lassen Sie sich von der idyllischen Umgebung mit zufriedenen Kühen und Ziegen, saftigen Blumenwiesen, gelb-grau-braun gefärbten Felswänden, farbenprächtigen Chalets und glitzernden Wasserfällen verzaubern.

Fühlen, spüren, hören und riechen Sie das Element Wasser!

Der Staubbachfall zeigt sich besonders im Frühling und Vorsommer von seiner schönsten Seite! In der Felsgalerie direkt beim Staubbach erleben Sie das Wahrzeichen Lauterbrunnens aus einer ganz besonderen Perspektive. Die gesunde, von Wasserperlen gesättigte Bergluft inspirierte schon Johann Wolfgang von Goethe zu seinem Gedicht „Gesang der Geister über den Wassern“. Ein ebenso faszinierendes Naturschauspiel bieten Ihnen die begehbaren Trümmelbach-Wasserfälle im Berginnern – hier spüren Sie die Kraft und Energie des „blauen Goldes“ hautnah!

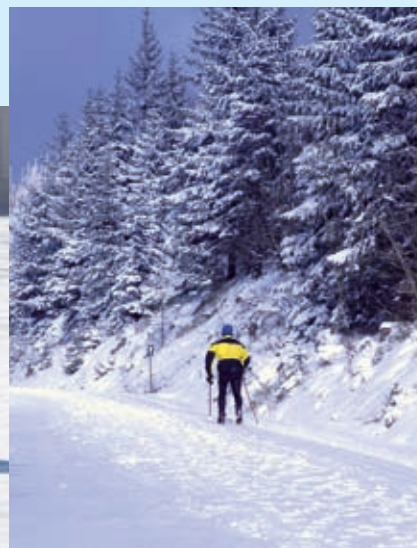
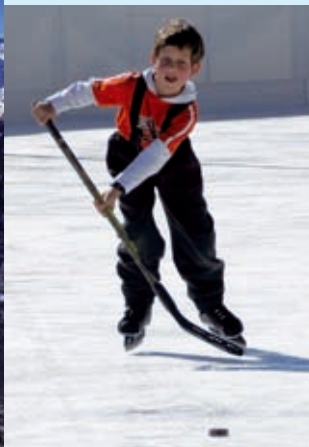
*Magisch...
LAUTERB*

Kulturelle und kulinarische Spezialitäten. Wir tragen Sorge zur Natur und möchten Ihnen unsere kulturellen und kulinarischen Besonderheiten näherbringen. Dabei spielt das „Klöppeln“, unser altes einheimisches Kunsthandwerk, eine ebenso bedeutende Rolle wie das Jodeln, Trachtentänzen oder das Alphornblasen. Die Herstellung und Vermarktung von Produkten aus unserer Region verleiht der Schönheit unserer Umgebung gewissermassen eine geniessbare Gestalt: Würzigen Alpkäse, mit Liebe und Sorgfalt hergestellte und geräucherte Wurstwaren, Honig von den umliegenden Alpweiden und weitere ausgewählte Spezialitäten erhalten Sie in unseren Verkaufsgeschäften im Dorf. Bringen Sie den Daheimgebliebenen ein Stück Ferien mit nach Hause ...

365 Tage im Jahr: Dank seinem vielfältigen Angebot eignet sich Lauterbrunnen durchs ganze Jahr für Ihren Aufenthalt! Die nähere Umgebung mit ihrer breiten Infrastruktur und den spezialisierten Dienstleistungsbetrieben garantieren Ihnen unvergessliche aktive wie auch passive Urlaubstage – sowohl bei Sonnenschein als auch bei Regenwetter. Im Winter profitieren Sie, nebst den gängigen Wintersportarten, von der 12 km langen Langlaufloipe, welche entlang dem Fluss Lütschine nach Stechelberg führt. Wer den besonderen Nervenkitzel sucht, findet am Eiskletterturm der Sportanlage seine Herausforderung!



RUNNEN



The unique location is what makes Lauterbrunnen so special.

Set in the centre of a stunning glacial valley, with waterfalls bubbling, cascading or crashing down on both sides, Lauterbrunnen (796 m) casts its spell on each and every visitor. As the gateway to the five other resorts in the district, Lauterbrunnen awards first impressions of a spectacular and unspoilt mountain world! You have quick and easy access to Wengen, Mürren, Gimmelwald, Stechelberg and Isenfluh from the postbus and rail and cableway stations at the village entrance – to the heart of safe, modern and well-developed winter-sport, hiking, biking, paragliding and recreational areas! Or hike into the Lauterbrunnen Valley towards Stechelberg and be bewitched by the idyllic surroundings, with contented cows and goats, flower-filled meadows, yellow-grey-brown cliff faces, colourful chalets and sparkling waterfalls.

Feel, sense, hear and smell the element of water!

The Staubbach Fall is at its beautiful best in spring and early summer! Get a very special perspective of Lauterbrunnen's landmark from the rock gallery at the Staubbach. The healthy Alpine air, saturated with water droplets, inspired Johann Wolfgang von Goethe to compose his famous poem 'Song of the Spirits over the Waters'. The Trümmelbach Falls thundering down inside the mountain make another equally fascinating natural spectacle – feel the energy and power of 'blue gold' at close quarters!



Magical...
LAUTER

***Cultural and culinary specialities.** We take the greatest care of our natural world and would also like to introduce you to our special cultural and culinary attractions. Here, lacemaking (Klöp-peln), our ancient local handicraft, plays just as important a role as yodelling, dancing in traditional costume and alphorn blowing. The production and sale of regional items award an appetizing air to the splendour of our surroundings. Aromatic Alpine cheese, smoked sausages produced with loving care, honey from the surrounding mountain pastures and other select specialities are all found in our village shops. Take a taste of your holiday to those back home.*

***365 days a year:** Thanks to its variety of attractions, Lauterbrunnen is an ideal, all-year-round holiday destination! The immediate area, with its top infrastructure and specialist service providers, guarantees action-packed or laid-back days – in sunshine and in rain! And in winter, as well as the usual sports you have the benefit of the 12 km cross-country ski run alongside the River Lütschine to Stechelberg. Adrenaline addicts will find a challenge at the ice-climbing tower in the sports facility.*



BRUNNEN

ISENFLUH

WENGENMÜRREN
LAUTERBRUNNENTAL



Das verträumte Bergdorf Isenfluh (1084 m) ist im Sommer Ausgangspunkt zu traumhaften Wanderungen ins romantische Suls- und Saustal und zu den Lobhörnern – umrahmt von einem einzigartigen Bergpanorama. Im Winter locken herrliche Schlittelfahrten und Schneeschuhtouren durch unberührte Natur. Das dorfeigene Gondelbähnchen bringt Sie in wenigen Minuten ins höhergelegene Sulwald. In Isenfluh wohnen 80 Personen. Der Ort bietet 21 Betten in einem Hotel und einigen Ferienwohnungen. Der Geheimtipp für Geniesser und Ruhesuchende!



Sagenhaft...
ISENFLUH



In summer, the idyllic mountain village Isenfluh (1084 m) is a departure point for hikes into the Suls and Saus valleys and to the Lobhorn peaks – surrounded by a majestic mountain panorama. In winter the area invites you to enjoy super sledging and snowshoe tours in an untouched natural world. A small aerial gondola carries you from Isenfluh up to tiny Sulwald in just a few minutes. Isenfluh has a population of just 80 people, a hotel with 21 beds and several holiday apartments. An insider's tip for peace and pleasure seekers.



LAUTERBRUNNEN

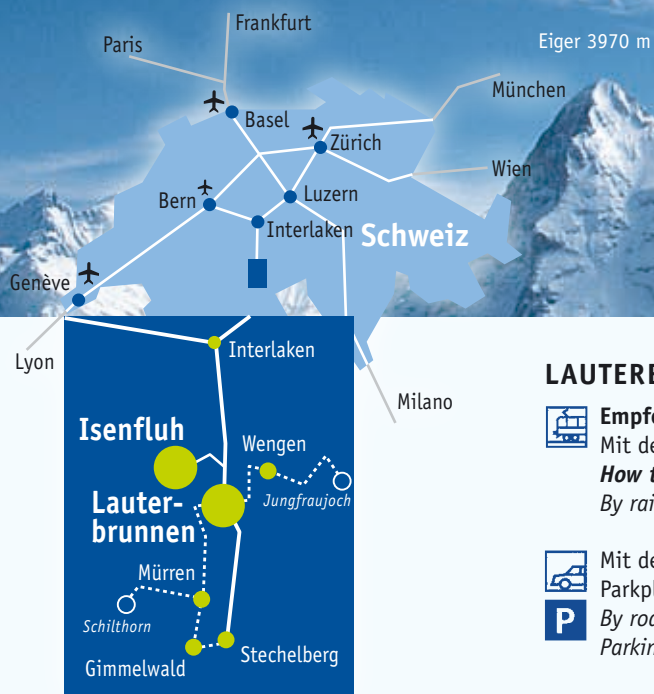
WENGEN MÜRREN
LAUTERBRUNNENTAL

TOURIST INFORMATION CH-3822 LAUTERBRUNNEN
Telefon ++41 (0)338 568 568 Fax ++41 (0)338 568 569
info@lauterbrunnen.ch www.lauterbrunnen.ch
www.wengen-muerren.ch

ISENFLUH
www.isenfluh.ch

Jungfrau 4158 m

Mönch 4099 m



LAUTERBRUNNEN:



Empfohlene Anreise

Mit der Bahn via Interlaken bis Lauterbrunnen

How to reach Lauterbrunnen

By rail from Interlaken to Lauterbrunnen



Mit dem Auto bis Lauterbrunnen

Parkplätze vorhanden



By road to Lauterbrunnen

Parking facilities in the Village

ISENFLUH:



Empfohlene Anreise

Mit der Bahn via Interlaken bis Lauterbrunnen



Postauto ab Lauterbrunnen bis Isenfluh

How to reach Lauterbrunnen

By rail from Interlaken to Lauterbrunnen

By yellow post bus from Lauterbrunnen to Isenfluh



Oder mit dem Auto bis Isenfluh

Parkplätze vorhanden.



Or by road to Isenfluh

Parking facilities in the Village



Schilthorn, Piz Gloria 2970 m



Jungfraujoch, Top of Europe 3454 m